



## QORTI TAL-APPELL KRIMINALI

Onor. Imħallef Dr. Neville Camilleri  
B.A., M.A. (Fin. Serv.), LL.D., Dip. Trib. Eccles. Melit.

Appell Numru 170/2019

**Il-Pulizija**

**vs.**

**Susan Bugeja**

Illum 20 ta' Marzu 2023

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjonijiet<sup>1</sup> miġjuba kontra l-appellanta **Susan Bugeja**, detentriċi tal-Karta tal-Identita' bin-Numru 228468(M), akkużata quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Għawdex) talli nhar l-14 ta' Lulju 2013 minn ġewwa Jumbo's Bar li jinsab fi Triq Ghajnsielem, Ghajnsielem u fix-xhur ta' qabel, minn ġewwa diversi postijiet oħra f'dawn il-Gżejjer, b'diversi atti magħmulin minnha stess, ukoll jekk fi żmenijiet differenti, u li jiksru l-istess dispożizzjoni tal-ligi, u liema atti gew magħmula b'rīżoluzzjoni wahda:

---

<sup>1</sup> A fol. 25 et seq..

1. forniet jew ipprokurat jew offriet li tforni jew li tipprokura d-droga kokajina, sp̄ecifikata fl-Ewwel Skeda tal-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikoluži (Kapitolu 101 tal-Ligijiet ta' Malta) lill-persuna jew persuni jew għall-użu ta' persuna/i mingħajr ma kellha licenzja mill-President ta' Malta mingħajr ma kienet awtorizzata bir-Regoli tal-1939 Ghall-Kontroll Intern tad-Drogi Perikoluži (G.N. 292/1939) jew minn xi awtorita' mogħtija mill-President ta' Malta li tforni d-droga u mingħajr ma kienet fil-pussess ta' awtorizzazzjoni għall-importazzjoni jew għall-esportazzjoni maħruġ mit-Tabib Principali tal-Gvern skont id-dispożizzjonijiet tas-Sitt Taqsima ta' l-Ordinanza msemmija u mingħajr ma kellha licenzja jew xorta oħra awtorizzata li timmanifattura jew tforni d-droga msemmija u mingħajr ma kellha licenzja li tipprokura l-istess droga u dan bi ksur tar-Regolament 4 tar-Regolamenti tal-1939 Ghall-Kontroll Intern tad-Drogi Perikoluži (G.N. 292/1939) kif sussegwentement emendati u bi ksur tal-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikoluži (Kapitolu 101 tal-Ligijiet ta' Malta);
2. fl-istess data, ġin, lok u čirkostanzi kellha fil-pussess tagħha d-droga kokajina sp̄ecifikata fl-Ewwel Skeda tal-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikoluži (Kapitolu 101 tal-Ligijiet ta' Malta) meta ma kinitx fil-pussess ta' awtorizzazzjoni għall-importazzjoni jew għall-esportazzjoni maħruġ mit-Tabib Principali tal-Gvern skont id-dispożizzjonijiet tar-4 u s-6 Taqsima tal-Ordinanza u meta ma kinitx bil-licenzja jew xorta oħra awtorizzata li timmanifattura, jew li tforni d-droga msemmija u meta ma kinitx b'xi mod ieħor bil-licenzja mill-President ta' Malta li jkollha d-droga msemmija fil-pussess tagħha u naqset li tiprova li d-droga msemmija għiet fornuta lilha għall-użu tagħha skont ir-riċetta kif provdut fir-Regolamenti msemmija u dan bi ksur tar-Regoli tal-1939 Dwar il-Kontroll Intern tad-Drogi Perikoluži (G.N. 292/1939) kif sussegwentement emendati u bi ksur tal-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikoluži (Kapitolu 101 tal-Ligijiet ta' Malta), liema droga nstabet f'tali čirkostanzi li juru li ma kinitx għall-użu esklussiv tagħha;

3. fl-istess data, ħin, lok u ċirkostanzi kellha fil-pussess tagħha d-droga kokajina spċifikata fl-Ewwel Skeda ta' l-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikoluži (Kapitolu 101 tal-Ligijiet ta' Malta) meta ma kinitx fil-pussess ta' awtorizzazzjoni ghall-importazzjoni jew ghall-esportazzjoni maħruġ mit-Tabib Principali tal-Gvern skont id-dispozizzjonijiet tar-4 u s-6 Taqsima tal-Ordinanza u meta ma kinitx bil-liċenzja jew xorta oħra awtorizzata li timmanifattura, jew li tforni d-droga msemmija u meta ma kinitx b'xi mod ieħor bil-liċenzja mill-President ta' Malta li jkollha d-droga msemmija fil-pussess tagħha u naqset li tiprova li d-droga msemmija għiet fornuta lilha għall-użu tagħha skont ir-riċetta kif provdut fir-Regolamenti msemmija u dan bi ksur tar-Regoli tal-1939 dwar il-Kontroll Intern tad-Drogi Perikoluži (G.N. 292/1939) kif sussegwentement emendati u bi ksur tal-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikoluži (Kapitolu 101 tal-Ligijiet ta' Malta);
4. fl-istess data, ħin, lok u ċirkostanzi kkommettiet dawn ir-reati f'post, fi/jew gewwa centrū, u jew distanza ta' mitt (100) metru mill-perimetru ta' post fejn jiltaqgħu żgħażaq (skola) bi ksur tal-Ordinazzjoni dwar il-Professjoni Medika u Professjonijiet li għandhom x'jaqsmu magħhom.

Il-Qorti għiet mitluba sabiex barra milli tapplika l-piena skont il-ligi tordna lill-imputata thallas l-ispejjeż li għandhom x'jaqsmu mal-ħatra tal-esperti skont l-Artikolu 533 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Għawdex) Bħala Qorti ta' Ĝudikatura Kriminali mogħtija fl-4 ta' Gunju 2019 fejn il-Qorti, wara li rat Regoli 4 u 9 tal-G.N. 292/1939, it-Taqsimiet 4 u 6 kif ukoll Artikoli 22(1)(a), 22(2)(b)(i) u 22(1B) u l-proviso dwar id-distanza li jidher bħala t-tieni proviso taht Artikolu 22(2)(b)(i)(ii) kollha tal-Kapitolu 101 kif ukoll Artikolu 533 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, sabet lill-imputata ħatja tal-imputazzjonijiet kollha li gew dedotti fil-konfront tagħha u kkundannatha għal sitt (6) snin prigunerija u ġamest elef Euro (€5,000) multa. *A tenur ta' Artikolu 533 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, il-Qorti ordnat lill-*

imputata thallas l-ammont totali ta' elf, tliet mijja u sitt Euro u sebgha u sebghin ċenteżmu (€1306.77) rappreżentanti spejjeż ta' esperti li gew inkorsi fil-proċeduri. L-Ewwel Qorti ordnat ukoll id-distruzzjoni tad-droga eżebita hekk kif is-sentenza tgħaddi in ġudikat u dan taħt il-ħarsien tar-Registratur li għandu jirredigi Proċess Verbal li jiddokumenta l-proċedura tad-distruzzjoni, liema dokument għandha tīgi nseriti fl-atti tal-kawża mhux aktar tard minn ħmistax-il jum minn tali distruzzjoni. Finalment, l-Ewwel Qorti ordnat li isem, kunjom u n-numri tal-vetturi li kienu qegħdin jużaw ix-xhieda kollha li xehdu li xtraw id-droga mingħand l-imputata kull fejn dawn jirrikorru fis-sentenza tagħha ma kellhomx jiġu pubblikati f'xi mezz tax-xandir jew tal-istampa.

Rat ir-Rikors tal-appellanta ppreżentat fl-20 ta' ġunju 2019 fejn talbet lil din il-Qorti sabiex:

*"1. tirrevoka d-digriet tal-Ewwel Onorabbi Qorti tal-10 ta' Jannar 2018 u tassumi l-funzjoni ta' Qorti dwar id-Droga; u fl-eventwalita' li dina t-talba ma tiġix milquġha*

*2. tirrevoka s-sentenza appellata u tillibera lill-appellanta minn kull htija u piena;*

*3. b'mod sussidjarju, fl-eventwalita' li tikkonferma l-htija kif inflitta mill-Ewwel Onorabbi Qorti, li tibdel il-piena imposta, b'piena aktar ekwa u ġusta għall-każ odjern."*

Rat l-atti u d-dokumenti kollha.

Rat illi dan l-appell gie assenjat lil din il-Qorti kif preseduta fid-9 ta' Jannar 2023 b" "Assenjazzjonijiet ta' Kawżi u Doveri" mogħti mis-S.T.O. Prim' Imħallef Mark Chetcuti.

Rat il-fedina penali aġġornata tal-appellanta eżebita mill-Prosekuzzjoni fuq ordni tal-Qorti.

Rat it-traskrizzjoni tas-sottomissjonijiet bil-fomm li kienu saru quddiem din il-Qorti kif diversament preseduta.

Rat in-Noti ta' Sottomissjonijiet li saru mill-konsulenti legali u li ġew ippreżentati minnhom meta dan l-appell kien qed jinstema' quddiem din il-Qorti diversament preseduta.

Semghet, fis-seduta tas-6 ta' Frar 2023, lill-konsulenti legali jiddikjaraw li ma kellhom l-ebda oggezzjoni li l-appell jiġi mismugħ minn din il-Qorti kif preseduta u dana minkejja li l-Imħallef sedenti kien il-Maġistrat li beda jisma' l-kawża li eventwalment ma gietx deċiża minnu. Fl-istess seduta, il-konsulenti legali ddikjaraw ukoll li ma kellhom xejn aktar xi jżidu mas-sottomissjonijiet li kienu diga' saru kemm bil-fomm u kif ukoll bil-kitba quddiem din il-Qorti kif diversament preseduta.

## Ikkunsidrat

Illi qabel il-Qorti tgħaddi sabiex tikkunsidra l-aggravji mressqa mill-appellanta fir-Rikors tagħha, il-Qorti tinnota li mill-atti proċesswali u mix-xhieda prodotti mill-Prosekuzzjoni jirriżulta ben ċar li l-appellanta kienet qiegħda tittraffika d-droga mill-Jumbo Bar f'Għajnsielem u li hija kellha fil-pussess tagħha d-droga kokajna. Dan kollu jirriżulta mix-xieħda li giet mogħtija mill-Pulizija li xehdu u li wettqu sorveljanza u kif ukoll mill-persuni li xtraw id-droga minn għand l-appellanta, fejn l-appellanta nqabdet tbiegħ id-droga. Jirriżulta li l-Pulizija sabu d-droga fuq il-persuna tan-nies li ġew innutati jieqfu fil-Jumbo Bar jew inkella fil-vetturi rispettivi tagħhom wara li ġew segwiti. Id-diversi persuni li kienu xtraw id-droga minn għand l-appellanta kkonfermaw li kienu qed jirrikorru għandha biex jixtru d-droga u li huma kienu jidħlu fil-bar, jghaddu l-flus minn taħt il-bank tal-bar jew mill-ġenb u l-appellanta kienet tghaddielhom id-droga. Kien hemm ċirkosanzi ukoll fejn l-appellanta kienet toħrog barra fit-triq hija stess biex tgħaddi d-droga lill-klijenti tagħha.

## Ikkunsidrat

Illi l-ewwel aggravju mressaq mill-appellanta huwa dwar id-digriet (*a fol. 509 et seq.*) mogħti mill-Ewwel Qorti fl-10 ta' Jannar 2018 fejn giet miċħuda t-talba tagħha li l-Qorti tassumi l-

funzionijiet ta' Qorti dwar id-Droga. Tisħaq li l-Ewwel Qorti kienet żbaljata meta caħdet it-talba tagħha msemmija u dana peress li skont hi r-rekwiziti kollha li jemergu dwar it-talba minn Kapitolu 537 tal-Ligijiet ta' Malta huma sodisfatti u li ma hemm xejn xi jxekkel lil din il-Qorti milli tassumi funzjoni ta' Qorti dwar id-Droga. Hija taqsam dan l-aggravju fis-segwenti:

- fin-natura tal-imputazzjonijiet addebitati fil-konfront tagħha;
- dwar il-kwantita' tad-droga mertu tal-proċeduri;
- dwar id-dipendenza ppruvata tagħha fuq id-droga;
- dwar il-progress tagħha; u
- dwar eskużjonijiet mill-applikabilita' tal-Kapitolu 537 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi jibda billi jingħad illi Artikolu 8(9) tal-Kapitolu 537 tal-Ligijiet ta' Malta jiddisponi li m'għandu jkun hemm l-ebda dritt ta' appell minn deċiżjoni tal-Qorti li tassumi l-funzjonijiet ta' Qorti dwar id-Droga jew li tičħad talba sabiex tagħmel dan, jew minn xi deċiżjoni tal-Bord ta' Riabilitazzjoni ta' Persuni li Nqabdu bid-Droga. Minkejja dan, xejn ma jwaqqaf lill-persuna partikolari li tressaq it-talba tagħha fi stadju ta' appell.

Illi l-Qorti tinnota li minn dakinar li ngħata d-digriet mill-Ewwel Qorti dwar it-talba tal-appellanta *ai fini* ta' Artikolu 8(1) tal-Kapitolu 537 tal-Ligijiet ta' Malta saru numru ta' emendi fil-Kapitolu msemmi, fosthom li permezz ta' Att XXXII tal-2018, il-kliem "gravi u medika" li kien hemm f'Artikolu 8(2)(a) gew mħassara biex b'hekk il-kondizzjonijiet li issa għandhom jiġu sodisfatti skont is-sub-Artikolu msemmi sabiex Qorti tassumi l-funzjonijiet ta' Qorti dwar id-Droga huma s-segwenti:

"(a) li r-reat konra l-ligijiet dwar id-droga jew kontra kull ligi oħra li bih il-persuna akkużat hi mixlijha hu sostanzjalment attribwibbli għad-dipendenza ppruvat fuq id-droga tal-akkużat;

- (b) li r-reat kontra xi ligi ohra li mhix il-ligijiet dwar id-droga li bih il-persuna akkużata hi mixlija ma jikkonsistix f'reat volontarju kontra l-persuna jew f'att kriminali mwettaq waqt li l-persuna akkużata kienet fil-pusess ta' armi regulari jew bl-užu ta' nar jew splussiv;
- (c) li hemm raġunijiet oggettivi li jindikaw li l-persuna akkużata x'aktarx tīgi riabilitata mid-dipendenza fuq id-droga jew li għamlet progress jew sforz sostanzjali sabiex teħles mid-dipendenza mid-droga."

Illi permezz ta' Att XXXVI tal-2021 gie mħassar dak li kien paragrafu (a) ta' Artikolu 13 tal-Kapitolu 537 tal-Ligijiet ta' Malta liema Artikolu jitratta l-esklużjonijiet mill-applikabilita ta' dik il-ligi b'dan illi bl-Att imsemmi gie mħassar dak il-paragrafu tal-mitt metru li l-appellanta ġiet akkużata bih fir-raba' imputazzjoni.

Illi meta din il-Qorti, fis-seduta tas-6 ta' Frar 2023, ċahdet it-talba tal-konsulent legali tal-appellanta sabiex il-Qorti tappunta espert tagħha *ai fini* ta' Kapitolu 537 tal-Ligijiet ta' Malta, parti li l-Qorti ċahdet din it-talba minħabba l-istadju matur tal-appell, skont kif jirriżulta mill-verbal tal-istess seduta (u dana minħabba li l-appell kien ilu jigi mħolli għas-sentenza mis-seduta tad-29 ta' Novembru 2019 (*a fol. 681 et seq.*)), il-Qorti tinnota wkoll li ma kellhiex għalfejn tappunta espert tagħha peress li l-atti processwali jikkontjenu t-traskrizzjoni tad-depożizzjoni tax-xhieda u dokumenti li l-appellanta riedet tressaq quddiem l-Ewwel Qorti fir-rigward tat-talba tagħha dwar Qorti dwar id-Droga.

Illi l-Qorti xtarret u ġadet konjizzjoni tal-provi prodotti quddiem l-Ewwel Qorti u tas-sottomissionijiet li saru quddiemha dwar it-talba tal-appellanta sabiex dik il-Qorti tassumi l-funzjonijiet ta' Qorti dwar id-Droga u tinnota li l-Psikjatra Dr. Joseph Spiteri (*a fol. 448 et seq.*) xehed li l-appellanta ġiet riferuta lilu lejn Mejju 2013 (ċioè ftit gimġħat biss qabel hija tressqet il-Qorti fuq ir-reati mertu ta' dawn il-proceduri). Ma' dan il-Qorti żżid tgħid li meta l-Psikjatra Dr. Mark Xuereb xehed quddiem l-Ewwel Qorti fis-

seduta tal-24 ta' Ottubru 2017 (*a fol. 457 et seq.*), in kontro-eżami huwa qal li kien ra lill-appellanta bejn wieħed u ieħor sena u nofs qabel. Dan ifisser li huwa ra lill-appellant tlitt snin wara d-data tar-reati li hija giet akkużata bihom f'Lulju 2013!

Illi, meħud in konsiderazzjoni dak li nghad hawn fuq u dak li jirriżulta mill-atti proċesswali, din il-Qorti (wara li ħadet konjizzjoni tal-emendi li saru f'Artikolu 8(2)(a) tal-Kapitolu 537 tal-Ligijiet ta' Malta minn dakinar li nghata d-digriet mill-Ewwel Qorti dwar Qorti dwar id-Droga sallum, u mingħajr ma tidħol fil-kwistjoni tal-emendi li saru f'Artikolu 13 tal-Kapitolu msemmi) ttikkonkludi li ma jirriżultax pruvat li l-atti da parte tal-appellanta kienu sostanzjalment attribwibbli għad-dipendenza ppruvata tagħha fuq id-droga. Il-fatt li l-appellanta setgħet bieghet id-droga mill-ħanut li kienet tmexxi f'Għajnsielem lil numru ta' żgħażaq ma għandux jitqies li huwa sostanzjalment attribwibbli għall-fatt li kienet dipendenti fuq id-droga.

Għal dawn il-motivi, il-Qorti tħad l-ewwel aggravju mressaq mill-appellanta.

### Ikkunsidrat

Illi t-tieni aggravju mressaq mill-appellanta jirrigwarda l-aggravju tad-distanza tal-mitt metru fejn hija ssostni li l-Ewwel Qorti ma d-deċidietx il-każ kif trid il-ligi minhabba li mill-provi rriżulta li fil-post fejn isir it-tagħlim tal-Ingliż la jkun hemm żgħażaq u wisq anqas tfal. Tilmenta wkoll dwar il-mod li bih giet ikkalkulata d-distanza.

Illi l-Qorti ser tibda dwar l-ilment tal-appellanta li bih giet ikkalkulata d-distanza. Huwa minnu li l-eżercizzju li sar mill-Perit Angelo Portelli li għie nkariġat mill-Ewwel Qorti sabiex ikejjel id-distanza mill-Jumbo Bar u d-dintorni, b'mod speċjali l-iskola tal-Ingliż li hemm fil-vičinanzi, seta' sar aħjar mill-Perit. Minkejja dan, il-Qorti tinnota li fid-depożizzjoni mogħtija minnu fis-seduta tat-22 ta' Ġunju 2016 (*a fol. 419 et seq.*), il-Perit Portelli qal li kejjel id-distanzi minn nofs l-iskola tal-Ingliż. Huwa čar hafna daqs il-

kristall dak li jirriżulta mid-depożizzjoni tiegħu fejn meta gie mistoqsi mill-Ewwel Qorti kemm hemm distanza bejn il-Jumbo Bar fejn kienet l-appellanta u l-iskola tal-Ingliz, huwa wieğeb li hemm bejn għoxrin u tletin metru u mistoqsi mill-Ewwel Qorti jekk hemmx aktar, wieğeb: “*M’hemmx iżżejjed*” (*a fol. 421*). Huwa proprju għalhekk li l-Qorti aktar kmieni qalet li l-eżercizzju tal-Perit Portelli seta’ sar aħjar u dana sabiex il-Qorti ma jkollhiex distanza approssimattiva bejn post u ieħor pero’ jkollha d-distanza eżatta. Minkejja dan, tenut kont tal-fatt li d-distanza li semma’ l-Perit hija dik ta’ bejn għoxrin u tletin metru li hija ferm u ferm anqas mill-mitt metru msemmi mil-liġi b’hekk il-Qorti ma għandhiex għalfejn tiddubita li d-distanza li qal hu hija tajba u li b’hekk gie ppruvat li l-iskola tal-Ingliz hija f’distanza ta’ anqas mitt metru mill-bar fejn kienet l-appellanta. Għandu jingħad ukoll li anke persuna ta’ intelligenza normali jiċċi jagħmel differenza bejn għoxrin u tletin metru meta mqabbla ma’ mitt metru, aħseb u ara Perit li r-rutella tal-qies hija parti essenzjali minn xogħlu u l-ħin kollu jieħu l-qisien!

Illi dak li jonqos li jiġi kkunsidrat fir-rigward tat-tieni aggravju tal-appellanta huwa li skont hi l-iskola tal-Ingliz in kwistjoni la tilqa’ tfal u wisq anqas żgħażagħ iżda hija skola specifikament għall-adulti. Hijha tagħmel riferenza għal dak li xehdet Catherine Pace (*a fol. 154 et seq.*) li tiġġestixxi l-iskola fejn qalet: “*The school is for adults, not for children*” (*a fol. 155*).

Illi fir-Rikors tal-appell tagħha, l-appellanta tagħmel riferenza għas-sentenza fl-ismijiet **Il-Pulizija vs. Jason Xuereb** (Numru 379/2008) mogħtija fid-9 ta’ Ġunju 2009 fejn din il-Qorti diversament preseduta qalet hekk:

“Meta l-legislatur ipprovda li r-reat ikun aggravat (fiss-sens li l-piena tiżdied bi grad) jekk isir “*fi, jew gewwa distanza ta’ mitt metru mill-perimetru ta’, skola, club jew centru taż-żgħażagħ, jew xi post ieħor simili fejn normalment jiltaqgħu iż-żgħażagħ...*” huwa kien qed jipprovdi għal-

kriterju oggettiv u determinat biss mid-distanza<sup>2</sup> propriu  
għax il-postijiet imsemmija huma tali li lejhom jew  
qribhom tfal u żgħażagħ itendu li jiggravitaw  
indipendentement mill-hin tal-ġurnata jew mill-jum tal-  
ġimgħa, u indipendentement minn jekk l-iskola, club,  
centru eċċ. ikunx dak il-hin miftuħ jew magħluq.”

Illi l-Qorti tabbraċċja dan l-insejament t'hawn fuq u tagħmlu tagħha. B'dan illi għandu jingħad li l-proviso tal-mitt metru jsemmi specifikament “*skola, club jew centru taż-żgħażagħ*”. Fil-każ odjern jirriżulta li hemm skola tal-Ingleż.

Illi, appartu l-prova ta' skola, *club*, jew centru, kellha tingieb prova wkoll li l-imsemmija stabbilimenti huma wkoll postijiet “*simili*” fejn “*normalment*” fejn jiltaqgħu ż-żgħażagħ.<sup>3</sup> Minkejja li Catherine Pace xehdet li l-iskola tal-Ingleż kienet ghall-adulti u mhux għat-tfal, il-Qorti bl-ebda tiġbid ta' l-immaġinazzjoni ma tista' tgħid li “ż-żgħażagħ” li ssir riferenza għalihom fil-proviso in kwistjoni ma humiex adulti. Mħumiex tfal żgur, u fuq dan hemm qbil, pero' ż-żgħażagħ huma adulti!

Illi l-argument kien ikun differenti kieku fid-distanza tal-mitt metru kien hemm postijiet li fin-negozju ġestit minnhom m'hemm l-ebda somiljanza mal-ġestjoni ta' skola, *club* jew centru u dan kif irriżulta quddiem din il-Qorti diversament preseduta u li kif ingħad fis-sentenza fl-ismijiet **Il-Pulizija vs. Mohammed Kouruma** (Numru 223/2015) mogħtija minnha fl-24 ta' Settembru 2021.

B'hekk il-Qorti jirriżultalha li l-Ewwel Qorti kienet korretta meta sabet li l-aggravju tal-mitt metru ġie sodisfatt u għaldaqstant it-tieni aggravju tal-appellanta qed ikun miċħud.

---

<sup>2</sup> Distanza li tigi kalkolata f'linja dritta miċ-ċentru ta' kwalunkwe punt fiċ-ċirkonferenza – ara s-sentenza ta' din il-Qorti, kollegġjalment komposta, tas-27 ta' Ottubru 1997 fl-ismijiet **Ir-Repubblika ta' Malta vs. Emmanuela Brincat**.

<sup>3</sup> **Il-Pulizija vs. Addie Magri** (Numru 302/2010) deċiża mill-Qorti tal-Appell Kriminali fit-12 ta' Jannar 2011.

## Ikkunsidrat

Illi t-tielet aggravju huwa dwar il-piena fejn hawnhekk issir riferenza għar-riforma tal-appellanta, għat-trapass taż-żmien u ghall-prinċipju ta' proporzjonalita' u l-piena. L-appellanta tishaq li l-piż globali tas-sustanza mertu tal-proċeduri kienet ta' madwar sittax-il gramma b'purita ta' 18%<sup>4</sup> u li l-piena ta' sitt snin prigunerija erogata mill-Ewwel Qorti hija altru milli waħda proporzjonali. Hija tagħmel riferenza għal numru ta' sentenzi u tirreferi għad-droga mertu tagħhom u għall-piena mogħtija. Da parte tagħha, il-Prosekuzzjoni tishaq li l-piena mogħtija mill-Ewwel Qorti hija fil-parametri tal-ligi u li paraguni ma' sentenzi oħra huma odjuži.

Illi filwaqt li l-Qorti taqbel mal-Prosekuzzjoni li l-paraguni ma' sentenzi oħra huma odjuži u dana minħabba li kull każ għandu l-fattispeċi tiegħu, fl-istess waqt ma hemm xejn hażin li jiġu pparagunati s-sentenzi b'dan illi dan il-paragun għandu jittieħed b'ċerta kawtela ladarba jiġu accertati l-fatti li jirriżultaw fihom.

Illi l-Qorti tagħmel riferenza għas-sentenza mogħtija fl-20 ta' Dicembru 2022 fl-ismijiet **Il-Pulizija vs. Wajdi Lazhir Benhamed** (Numru 386/2022) fejn din il-Qorti diversament preseduta qalet hekk:

“10. Issa, għal dak li jirrigwarda appelli minn piena, huwa paċifiku li sabiex Qorti tal-Appell tibdel il-piena li tkun erogat l-ewwel Qorti, irid jirriżultalha li tali piena tkun żbaljata fil-prinċipju jew manifestament eċċessiva.  
[...]

11. Mill-banda l-oħra din il-Qorti trid tagħmel l-evalwazzjoni tagħha dwar jekk il-Qorti tal-Magistrati

---

<sup>4</sup> Fin-Nota ta' Sottomissionijiet tagħha (*a fol. 569 et seq.*) ippreżentata quddiem l-Ewwel Qorti, l-appellanta tasal għal sittax-il gramma b'dan il-mod: “*Għaldaqstant, skont ix-xhieda prodotti, fizi-żmien mertu ta' din il-kawża, l-esponenti tigi li biegħet sebgha u għoxrin (27) qartas u nstabu fil-hanut sitt (6) iqratas. Illi kieku wieħed kellu jikkalkula illi skont l-espert tal-Qorti Godwin Sammut sitt iqratas kellhom piż totali ta' 2.76 grammi, tlieta u tletin (33) qartas, bhala medja, jiġu li jiżnu madwar 15.18 grammi b'purita' ta' madwar 18%.*”

(Malta) applikatx piena li kienet manifestament eċċessiva meta wieħed jieħu kont ukoll tal-aspetti retributtivi u preventivi tas-sentenza emessa minnha. [...] Biex l-appell jirnexxi, kien meħtieg li l-appellant juri li l-piena mogħtija mill-Qorti tal-Maġistrati kienet toħrog barra mill-parametri tal-piena jew mizuri applikabbi għall-każ. Din il-Qorti ma tinterferix ma' pieni li ma jkunux jidhru li huma żbaljati fil-prinċipju, għalkemm ikunu jidhru li huma pieni ħorox għal xi Ġudikanti. Biex piena mogħtija minn Qorti tal-Ewwel Istanza tkun tista' tīgi mibdula jrid jiġi pruvat li kien hemm xi żball fil-prinċipju wara l-emanazzjoni ta' dik il-piena."

Illi l-Qorti tifhem li l-appellanta kienet għaddejja minn żmien mhux tajjeb minħabba ċirkostanzi familjari tagħha pero' dan waħdu ma jnaqqasx ir-responsabilita' tagħha u ma jiġgustifikax dak li għamlet. Xejn ma għandu jnessi li l-appellanta kienet qed tbiegħi sustanzi illeċċiti lil żgħażaq u oħrajn. Fl-istess waqt, din il-Qorti hija tal-fehma li apparti li għandu jittieħed in konsiderazzjoni l-ammont ta' droga nvolut u li l-appellanta tressqet il-Qorti fuq ir-reati addebitati lilha għaxar snin ilu u li minn dakinar sallum il-fedina penali tagħha baqgħet waħda kompletament nadifa (u dana kif jidher minn Dok. "X" eżebiet mill-Prosekuzzjoni fuq ordni tal-Qorti fis-seduta tas-6 ta' Frar 2023), għandu jittieħed ukoll in konsiderazzjoni dak li jirriżulta, fost l-oħrajn, mid-depożizzjoni mogħtija mill-Psikjatra Dr. Joseph Spiteri (*a fol. 448 et seq.*), mill-Psikjatra Dr. Mark Xuereb (*a fol. 457 et seq.*) u mir-rapport redatt minnu (Dok. "MX 1" - *a fol. 473 et seq.*), kif ukoll dak li jirriżulta fis-Social Inquiry Report (Dok. "AB 1" - *a fol. 524 et seq.*) redatt mill-Uffiċċjal tal-Probation Anabel Bugeja.

Illi tenut kont ta' dan kollu l-Qorti qed tilqa' t-tielet aggravju u għalhekk ser tvarja l-piena nflitta fil-konfront tal-appellanta.

## Decide

Għal dawn il-motivi, il-Qorti taqta' u tiddeċiedi billi tilqa' l-appell *in parte* u għalhekk tgħaddi biex tirriforma s-sentenza appellata bil-mod seguenti:

- tikkonferma dik il-parti tas-sentenza appellata fejn sabet lill-appellanta ġatja tal-imputazzjonijiet kollha miġjuba kontra tagħha;
- tħassar is-sentenza appellata f'dik il-parti konċernanti l-piena ta' sitt (6) snin priguneri ja u minflok tikkundanna lill-appellanta għal piena ta' sentejn priguneri ja b'dan illi l-multa ta' ġamex elef Euro (€5,000) qed tīgi konfermata;
- tikkonferma l-bqija tas-sentenza tal-Ewwel Qorti.

---

**Onor. Dr. Neville Camilleri  
Imħallef**

---

**Mary Jane Attard  
Deputat Registratur**